



SACRED HEART CHURCH

Merced, CA

Sixth Sunday of Easter

Sexto Domingo de Pascua

May 9, 2010



MASS INTENTIONS

INTENCIONES DE LAS MISAS

9 Sunday/Domingo

7:30 AM Raúl Colomer+ por Familia Flores Colomer

9:00 AM Joe M. Floriano+ by Teresa Floriano

11:00 AM Pro Populo

12:30 PM Mother's Day Novena/Novena del Día de la Madres

6:30 PM María del Consuelo Perales+ by José Guadalupe

Alamo

10 Monday/Lunes

8:00 AM Novena

11 Tuesday/Martes

7:00 PM Novena

12 Wednesday/ Miércoles

8:00 AM Novena

13 Thursday/Jueves

8:00 AM Novena

14 Friday/Viernes

8:00 AM Novena

15 Saturday/Sábado

9:00AM Primera Comunión

11:30AM Primera Comunión

1:30PM Primera Comunión

7:00 PM Novena

16 Sunday/Domingo

7:30AM Novena

9:00AM Raymond Ayala+ by Jeannie

11:00AM Pro Populo

12:30 PM Jesús Lomeli+ por María Lomeli

6:30PM Intenciones de Isabel Avila y Beatriz Garcia por Familia Perez Mendoza



REST IN PEACE

DESCANSEN EN PAZ

María Torres 85 years old

Angelica Salas 52 years old

PRAY FOR THE SICK

REZAR POR LOS SIGUIENTES ENFERMOS

Wanda Quinn, Epifanio Perez

ORCHID CORSAGES FOR SALE

RAMILLETES DE ORQUIDIAS DE VENTA

Beautiful orchid corsages available today for Mother's Day for a donation of \$5.00. Funds support our local Right to Life Organization.

Hermosos ramilletes de orquídeas disponibles hoy por el Día de las Madres por una donación de \$5.00. Los fondos recibidos apoyan nuestra organización de Derecho a la Vida.

MILITARY PICTURES

FOTOS DEL SERVICIO MILITAR

If you have a family member or friend serving in the military please bring to the office a **wallet size picture in uniform** to be put in the directory. Be sure the person's name is on the back.

Also leave phone # so it can be returned.

Si tiene un miembro de la familia o un amigo en el servicio militar por favor traiga a la oficina un **foto de bolsa pequeño en uniforme** para ponerlo en el directorio. Por favor asegúrese de incluir su nombre y # de teléfono atrás de la foto para poder regresárselos.



READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Monday/Lunes: Acts/Hch 16:11-15

Tuesday/Martes: Acts/Hch 16:22-34

Wednesday/Miercoles: Acts/Hch 17:15, 22-18:1

Thursday/Jueves: Acts/Hch 1:11

Friday/Viernes: Acts/Hch 1:15-17, 20-26

Saturday/Sabado: Acts/Hch 18:23-28

Sunday/Domingo: Acts/Hch 7:55-60

COLLECTION DATE CHANGE

CAMBIO DEL DIA DE LA COLECTA

Catholic Charities second collection was scheduled for May 16th but now has been moved to May 30th and instead Mission Appeal will be on May 16th. **Fr. John Okeke will speak for the Mission Appeal.**

Anteriormente la segunda colecta de Caridades Católicas estaba para el 16 de mayo pero ahora por la Apelación de la Misión será el día 30 de mayo por que la Apelación será el 16 de mayo. **El padre John Okeke hablara para la apelación de la Misión.**

CURSO DE HISTORIA DE LA SALVACION

Se convoca a todos los catequistas, líderes de los grupos Parroquiales y aquellas personas que pertenecen a los grupos a que asistan a este curso que se impartirá en 2 sesiones, la primera será de mayo 17 al 21 a las 7:00pm en el salón de la Iglesia. **ES OBLIGATORIO ASISTIR.** Traer Biblia, cuaderno y pluma costo del libro es \$5.00.

APRIL BAPTISMS BAUTIZOS DE ABRIL



Michael Cole Royal Jr., Paul Joseph Martinez, Sara Frene Briones, Cho Rose Lee, Mai-Sia Elizabeth Yang, Kimberly Atzimba Sandoval, Yaira Analleli Rios Martinez, Abram Jose Mora, Annabel Monique Ceja, Jocelyn Andreina Esquivel, Sophia Michell Zanabria, Juan Badillo-Cuenca, Ava Lanae Zamarripa, Jennifer Diana Lopez, Jovanny Lopez Servin, Jacob Miguel Medina, Crystal Santiago Hernandez, Esmeralda Santiago Hernandez, Matthew Gonzalez, Harsha Monserrat Lopez Guzman, BlasaLoza Tapia, Luis Angel Nava Moreno Roman Becerra



CONGRATULATIONS CANDIDATES FELICIDADES CANDIDATOS

To the following students who received the sacrament of Confirmation **last Thursday.**

Alberto Morales Bueno, Julian Zepeda Cuevas, Andrea Avina Mena, Patricia Moreno, Kassandra Ortiz, Blanca Ramirez, Crystal S. Rodriguez, Bernardo Rodriguez, Eduardo Sanchez, Rosa Vaca Sanchez, Ramiro Soto, Natalie Posadas, Gloria Flores, Gustavo Benitez, Fatima Carpenter, Dida Estrada, Albert Flores, Jesse Flores, Jessica Guzman, Michael May Gomez, Martin Mercado, Morgan Garrett, Jacqueline Reyna, Dulce Rojas, Rodrigo Sanchez, Enrique Saldaña Jose Sanchez, Yovanna Santana, Louis Rodriguez, Mauro Flores, Itzel Villa, Andrea Flores, Samantha Cabrera, Tony Figueroa, Samantha Escobar, Carlos Escobar, Elaina Ortega, Estella Padilla, Anayvette Perez, Jessica P. Reyes, Jose G. Salcido, Laura Urtiz, Daniel Maldonado, Erika Valencia, Vanessa Mattus, Isidro Sanchez, Elizabeth Gonzalez, Eliana Bruns, Talia Aleman, Ulysses Barragan, Jessica Chavez, Mauricio Duran, Eduardo Nepomuceno, Miguel A. Cortez, Marco A. Perez, Melchor Flores, Jeffrey Joseph Salcido, Benjamim Salcido, Jorge Sanchez, Nancy Maria Sicaños, Imelda Marquez, Patrick Besecker, Eric Ynez Garcia, Benedicto Hernandez, Maria Nepomuceno, Cristina Figueroa, Silvester Lombera, Maria Gonzalez, Samuel Benitez, Emiliano Morales, Norma Quinard, Martha Gracian, Alejandro Suarez, Esmeralda Sanchez, Imelda Sanchez, Timothy Garcia, Andrew C. Flores, Francisco Navarro, Martha Rojas

A todos los estudiantes que recibieron el sacramento de la Confirmación el **jueves pasado.**

FLOWER ARRANGEMENT

ARREGLO FLORAL

Primo & Gina Perez- May 9th



THE WORKINGS OF THE SPIRIT LA OBRA DEL ESPÍRITU

There's a good chance that you're reading this bulletin article because you went to church for Sunday Mass. With any luck (even if it's the Saturday Mass of anticipation), the sun is shining outside. If it's early Sunday morning, perhaps you still saw the moon in the sky as you were on your way to celebrate the Eucharist. Church, sun, moon. Stable and staple parts of our lives. But today we hear of a place, the place of our Christian destiny —the new and heavenly Jerusalem—where there is no temple, no sun, no moon. All of these will be replaced by the Lamb of God: Jesus Christ crucified, dead, buried, and risen from the dead! Day by day, week by week, we will still have, and we need, the sun and moon, and the Lord's house on earth to offer our worship. But even while we enjoy the celestial luminaries and offer our praise to the Lamb, we keep our gaze focused on that time and place when all light will be eclipsed by the light of Christ's eternal glory, and we will join the angels and saints in the temple that is God, as we continue to sing our ceaseless praise in the power of the Spirit.

Es muy posible que estés leyendo este artículo en el boletín porque fuiste a la iglesia para la misa de domingo. Si tienes suerte, afuera brilla el sol. Si es temprano en la mañana de domingo, tal vez viste la luna todavía en el firmamento cuando ibas camino a celebrar la Eucaristía. Iglesia, sol, luna. Las partes estables y cotidianas de nuestras vidas. Mas hoy escuchamos sobre un lugar, un lugar en nuestro destino de cristianos —la nueva y celestial Jerusalén— donde no hay templo, ni sol, ni luna. Todos éstos han sido reemplazados por el Cordero de Dios: ¡Jesucristo crucificado, muerto, sepultado y resucitado de entre los muertos! Día tras día, semana tras semana, todavía tenemos y necesitamos del sol y la luna, y la casa del Señor en la tierra donde rendimos culto. Pero aun cuando disfrutamos de las luminarias celestiales y ofrecemos nuestra alabanza al Cordero, mantenemos la mirada fija en aquel tiempo y lugar cuando toda luz será eclipsada por la luz de la gloria eterna de Cristo, y nos uniremos a los ángeles y santos en el templo que es Dios, y continuaremos cantando alabanzas sin fin en el poder del Espíritu.

SUNDAY COLLECTION COLECTA DEL DOMINGO

May 2, 2010

Plate Collection:
\$4,632.20

Thank you for your generosity!

Gracias por su generosidad!



RETIRO PARA NIÑOS

15 de mayo de 9:00am a 2:00pm para niños de 8 a 12 años de edad. En la casa del Apóstol localizado en 168 Cone Ave, Merced, por favor de traer su Biblia, lápiz, y \$2.00 para un folleto. Traigan su lonche. Invitan: Hermanas Apóstoles de la Palabra.

FIESTA PARA NIÑOS Y JOVENES ESPECIALES

Este **16 de Mayo** en el salón de la Iglesia de **2:00pm a 6:00pm**. Todo es **GRATIS** solo se necesita tu presencia y la de tu hijo/a por favor atiende a esta invitación. Se requiere la presencia de los papas. Para más información puede comunicarse con el Sr. Roberto Manzo al (209) 383-6927 o 756-7512.

RACHEL'S VINEYARD VINEDO DE RAQUEL

If anyone desires the return to Jesus love and merciful forgiveness, which seems lost as the result of an abortion, there is help through Rachel's Vineyard Ministries. An English speaking retreat is scheduled for June 4-6, in Fresno. To register or for more information, call (877) 629-6626.

Si alguien desea el retorno a la misericordia, amor y perdón de Jesús que parece ser perdido como consecuencia de un aborto, el Viñedo de Raquel le puede ayudar. El próximo retiro en español es el 21 al 23 de mayo. Para mayor información, llame gratis al (888) 686-8537.